



Maja Pivčević
enseignante chercheuse

Contact
+385 23 200 526
mpivcevic@unizd.hr

Cours

Licence

Master

Article en français
Didactique des langues étrangères
Didactique du FLE/Méthodologie de l'enseignement du FLE
Psychosystématique du langage

Curriculum vitae

Maja Pivčević (nom de naissance : Kuzmanić) est née à Split où elle a effectué ses études primaires et secondaires. Après l'obtention du baccalauréat et du master de langue et littérature françaises et de philologie italienne contemporaine à l'Université de Zadar, Croatie, elle enseigne le français et l'italien dans un lycée à Split, Croatie (2011-2012). Depuis 2013 elle travaille comme A.T.E.R., et depuis octobre 2019 comme enseignante chercheuse au Département d'études françaises et francophones à l'Université de Zadar. En 2019 elle a soutenu sa thèse intitulée *Analyse et emplois de l'article en français et en croate: approche psycholinguistique et application à l'enseignement des langues*.

Elle a participé à plusieurs colloques scientifiques internationaux et elle est l'auteure de plusieurs articles scientifiques. Elle a aussi effectué deux conférences invitées auprès de l'Université de Bourgogne. Elle était membre de deux comités d'organisation de manifestations scientifiques.

Elle a bénéficié de deux bourses d'études d'une durée d'un mois (à l'Université Paris-Sorbonne (Paris IV), Paris, France et à l'Université de Bourgogne, Dijon, France) offerts par l'Ambassade de France en Croatie, et elle a participé à un stage professionnalisant avec le programme européen Erasmus+ en 2014 (Université de Bourgogne, Dijon, France). Dans le cadre de sa formation continue, elle a aussi suivi des formations supplémentaires sur l'enseignement primaire, secondaire et supérieur.

Elle est membre de l'Association croate de linguistique appliquée (HDPL), Société philologique croate, Association croate des professeurs de français (ACPF) et Alliance française de Split.

Domaines de recherche

didactique et méthodologie de l'enseignement des langues étrangères, psycholinguistique, linguistique contrastive

Crosbi

<https://bib.irb.hr/lista-radova?autor=338590>

Google Scholar

<https://scholar.google.hr/citations?user=2k9nkvkAAAAJ&hl=en&oi=ao>

Publications

- Pivčević, M. *Analiza i uporaba člana u francuskome i hrvatskome jeziku: psiholingvistički aspekt i primjena u nastavi*, Thèse de doctorat, Zadar: Université de Zadar.
- Pivčević, M., 2019, „Commutazione del codice nella *Cronaca del nostro Piccolo paese* di Miljenko Smoje”, Jusup, A. (ur.), *Letteratura, arte, cultura tra le due sponde dell'Adriatico*. (à paraître)
- Pivčević, M., 2018, „Iskustva lektora stažista u nastavi francuskog jezika na Sveučilištu u Zadru”, Gudurić, S., Radić-Bojanić, B. (ur.), *Jezici i kulture u vremenu i prostoru VII/1*, Novi Sad: Filozofski fakultet, pp. 493-503.
- Kuzmanić (Pivčević), M., Frleta, T., 2013, „Articles en croate : fait de langage ou fait de style?”, Pavelin Lešić, B. (ur.), *Francontraste: l'affectivité et la subjectivité dans le langage*, Mons: CIPA, pp. 153-161.
- Kuzmanić (Pivčević), M., 2012, „The Acquisition of French Articles by Croatian speakers : the Role of the Language *in esse*”, résumé, *New perspectives on crosslinguistic influence in language learning*, 15-17 November, 2012, Zadar, Croatia, pp. 44-45.

Participation aux colloques

- 15-17 novembre 2019, Colloque International *Cent ans d'études romanes à Zagreb : tradition, contacts, perspectives*, Zagreb, Croatie. Communication : *Conjonctions de subordination de temps : analyse contrastive français-croate*
- 11-13 juillet 2019, Colloque International *8th International Congress of Association EDiLiC (Éducation et Diversité Linguistique et Culturelle)*, Lisbonne, Portugal. Communication : *L'éducation plurilingue dans l'enseignement-apprentissage des langues vivantes dans le contexte croate: des politiques aux représentations* (co-auteure Rea Lujić)
- 18-19 novembre 2017, Colloque international *Langues et cultures dans le temps et dans l'espace VII*, Novi sad, Serbie. Communication : *Iskustva francuskih stažista/lektora u nastavi hrvatskih studenata francuskoga jezika i neka teorijska ostvarenja* (Les expériences des lecteurs stagiaires dans l'enseignement du français aux étudiants croates à l'Université de Zadar et quelques implications théoriques)
- 23-25 octobre 2014, Colloque international *Književnost, umjetnost, kultura između dviju obala Jadrana – Letteratura, arte, cultura tra le due sponde dell'Adriatico ed oltre*, Zadar – Biograd na Moru, Croatie. Communication : *Commutazione del codice nella Cronaca del nostro Piccolo paese di Miljenko Smoje*
- 2-3 juin 2014, Rencontre scientifique *Zadarski lingvistički forum*, Zadar, Croatie. Communication : *Usvajanje francuskih članova kod hrvatskih srednjoškolskih učenika – međujezični utjecaj* (Acquisition des articles en français par les lycéens croates – influence interlinguistique)
- 9-10 mai 2014, Colloque international *FLTAL 2014 (Foreign Language Teaching and Applied Linguistics: Linguistics, Culture and Identity in Foreign Language Education)*, Sarajevo, Bosnie et Herzégovine. Communication : *A Constructivist Approach to Teaching Articles*
- 11-13 avril 2013, Colloque international *Francontraste 2013: Le français en contraste – l'affectivité et la subjectivité dans le langage*, Zagreb, Croatie. Communication : *Articles en croate : fait de langage ou fait de style* (co-auteur Tomislav Frleta)
- 15-17 novembre 2012, Colloque international *New perspectives on crosslinguistic influence in language learning*, Zadar, Croatie. Communication (poster) : *The Acquisition of French Articles by Croatian speakers : the Role of the Language in esse*

Conférences invitées

- le 29 septembre 2014, conférence intitulée *Analyse des erreurs du français commises par les croatophones* dans le cadre du cours *Pratiques de l'enseignement en FLE* de M. Hakim El Abbouni, Master 2, Science du langage et didactique du français à l'Université de Bourgogne, Dijon, France

- le 27 novembre 2012 et 29 septembre 2014, conférence intitulée *Article en français et en croate* dans le cadre du cours *Histoire, épistémologie et savoirs linguistiques* de M. Samir Bajrić, Master 2, Science du langage et didactique du français à l'Université de Bourgogne, Dijon, France

Formations supplémentaires

- du 2 au 3 octobre 2019, Atelier *European Portfolio for Student Teachers of Languages (EPOSTL) - Portfolio européen pour les enseignants en langues en formation initiale (PEPELF)*, Osijek, Croatie
- du 23 au 24 août 2019, Atelier *Création de contenu éducatif numérique – phase II*, Zagreb, Croatie (Thèmes : *Approche méthodologique et didactique au développement de contenu éducatif numérique et à la conception pédagogique, Outils appropriés pour le développement de contenu éducatif numérique*)
- le 19 novembre 2018, Atelier *Elektronički izvori znanstvenih i stručnih informacija* (Sources électroniques d'informations scientifiques et professionnelles) dans le cadre du projet e-Izvori, Zadar, Croatie
- du 22 au 24 mars 2018, École de printemps *Language Documentation and the Treatment of Spoken Language*, Université de Zadar, Croatie
- du 23 au 26 février 2017, Séminaire *Analiza podataka u istraživanjima jezika* (Analyse des données dans la recherche linguistique) dans le cadre du projet *Regional Linguistic Data Initiative (ReLDI)*, Université de Zagreb, Croatie
- du 29 septembre au 3 octobre 2014, Stage professionnalisant (mobilité individuelle du personnel de l'Université de Zadar) dans le cadre du programme ERASMUS+, Université de Bourgogne, Dijon, France
- du 1 octobre au 20 décembre 2013, Programme de formation professionnelle des enseignants de l'enseignement supérieur, module : *Éducation de qualité*, Université de Zadar, Croatie (Thèmes : *L'éducation dans le contexte des valeurs socioculturelles, Relation entre qualifications et programmes scolaires, Stratégies didactiques dans l'enseignement supérieur, Qualité du processus de Bologne en Croatie, Qualité de la formation des enseignants en Croatie, Enseignement supérieur traditionnel vs. ouvert, Acquis d'apprentissage, Éducation et apprentissage dans un environnement numérique, Évaluation en éducation, Objectifs de l'éducation européenne et ses normes de qualité*)
- le 21 octobre 2013, Réunion professionnelle des enseignants de français, Zadar, Croatie (Thèmes : *Autonomie des élèves, Interculturalité*)
- le 11 novembre 2012, Réunion professionnelle des enseignants de français, Imotski, Croatie (Thèmes : *Le TBI en classe de FLE, La pédagogie et l'acte d'apprendre, L'évaluation/la correction des erreurs*)
- le 11 mai 2012, Réunion professionnelle des enseignants d'italien, Kaštel Lukšić, Croatie (Thèmes : *Gioco e piacere nell'apprendimento linguistico, La motivazione*)
- le 4 mai 2012, Réunion professionnelle des pédagogues dans les écoles primaires/secondaires et lycées (*Rano otkrivanje emocionalnih teškoća, rizika poremećaja u ponašanju i suicidalnog rizika djece i mladih*), Split, Croatie (Thèmes : *Dépression, Comportement suicidaire, Troubles du comportement, Comment aider les enfants et les jeunes? Détection précoce des difficultés émotionnelles*)
- du 2 au 5 mars 2012, Stage annuel des professeurs de français de Croatie (*Novi način života u suvremenom društvu u Francuskoj i u europskim državama frankofonoga govornog područja vezan uz nove tehnologije*), Opatija, Croatie (Thèmes : *Langue de culture et d'inter-culture, Nouvelles technologies dans la classe de langue, Vie quotidienne en France, Utilisation du TBI en classe*)

Bourses d'études

- Bourse du gouvernement français offert par l'Ambassade de France en Croatie destinée aux étudiants en doctorat (pour mener de recherches) pour une durée d'un mois (réalisé en novembre/décembre 2012 à l'Université de Bourgogne, Dijon, France)
- Bourse du gouvernement français offert par l'Ambassade de France en Croatie destinée aux étudiants de Master (pour la rédaction du mémoire) pour une durée d'un mois (réalisé en mai 2010 à l'Université Paris Sorbonne (Paris IV), Paris, France)

Projets

- 2019/2020 - Expert en conception méthodologique-didactique de contenus éducatifs numériques pour la langue française dans le cadre du projet "E-škole: Uspostava sustava razvoja digitalno zrelih škola (II. faza)"; Titulaire du projet : Le Bureau national Réseau académique et de recherche croate - CARNet (Croatian Academic and Research Network), Contractant : ALGEBRA d.o.o.
- 2014/2015 - Collaboratrice sur le projet *Čitajmo zajedno: Upoznajmo Francusku i francuski jezik* (Lisons ensemble : Connaissons la France et la langue française) organisé par la Bibliothèque municipale de Vodice et le Département d'études françaises et ibéro romanes de l'Université de Zadar (cours de promotion de la langue et de la culture françaises pour les enfants de 6 à 10 ans)

Autres activités professionnelles

- mai 2019 – Membre des comités d'experts nommés par le Ministère de la Science et de l'Éducation, Croatie pour l'évaluation scientifique des manuels de français pour les écoles élémentaires et secondaires pour l'année scolaire 2019/2020
- juin 2018, juin 2019 - Participation à la supervision de la mise en œuvre de l'Examen d'État pour l'année scolaire 2017/2018 et 2018/2019 (par décision du Centre national d'évaluation externe de l'éducation, Croatie)
- du 8 au 13 avril 2019 - Participation au Festival de Sciences organisé par l'Université de Zadar (thème: Couleurs) en organisant des ateliers plurilingues pour les élèves du primaire et du secondaire en collaboration avec des collègues enseignants et étudiants des départements philologiques de l'Université de Zadar, portant l'intitulé *Wir знаем боје in plusieurs lingue extranjerias*

Organisation de colloques

- du 29 au 31 octobre 2015, membre du Comité organisateur du Colloque international *Écriture formelle, contrainte, ludique: l'Oulipo et au-delà*, Département d'études françaises et ibéroromanes, Université de Zadar, Croatie
- le 23 avril 2015, membre du Comité organisateur de l'Atelier pour les doctorants et les post doctorants, 2^e Forum Linguistique de Zadar (*2nd Zadar Linguistic Forum: Doctoral Training Workshop*), Département de linguistique, Université de Zadar, Croatie